

**Table 39**  
Public Funds Authorized Under the National Housing Act,  
by Province, 2012/13 (Millions of Dollars)

**Tableau 39**  
Fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation,  
par province, 2012-2013 (millions de dollars)

	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Y.T.	N.W.T.	Nvt.	Canada
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt.	
<b>Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures</b>	<b>Subventions et contributions - Dépenses budgétaires</b>													
TRANSFERRED PROGRAMS <i>PROGRAMMES TRANSFÉRÉS</i>	45.7	-	51.7	33.8	-	491.9	59.3	91.5	-	137.0	4.4	23.1	39.3	977.7
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE <i>PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES</i>														
Renovation Programs <sup>1</sup> <i>Progr. d'aide à la rénovation <sup>1</sup></i>	-	1.4	-	-	-	29.0	-	-	-	1.6	0.9	-	-	32.9
Affordable Housing Initiative <i>Initiative en matière de logement abordable</i>	-	-	-	-	-	5.9	-	-	-	-	-	-	-	5.9
Investment in Affordable Housing <i>Investissement dans le logement abordable</i>	6.8	0.5	10.2	7.8	57.7	80.2	9.0	9.2	20.2	30.0	1.1	1.8	1.5	236.0
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve <i>Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / Hors réserves</i>	6.8	1.9	10.2	7.8	57.7	115.1	9.0	9.2	20.2	31.6	2.0	1.8	1.5	274.8
NON-TRANSFERRED PROGRAMS <i>PROGRAMMES NON-TRANSFÉRÉS</i>														
Rent Assistance <i>Aide au logement locatif</i>	-	0.9	-	-	77.1	25.2	-	-	13.7	-	-	-	-	116.9
Cooperatives <i>Coopératives</i>	-	0.3	-	-	21.5	31.3	-	-	4.9	21.6	-	-	-	79.6
Non-Profit/Urban Native <i>Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain</i>	-	5.0	-	-	121.8	3.4	3.4	4.2	78.5	-	1.0	-	-	217.3
RNH/Public Housing/Limited Dividend <i>LRA/Logement public/Dividendes limités</i>	-	6.1	-	-	173.3	-	-	2.2	2.2	-	-	-	-	183.8
On Reserve Housing <i>Logements dans les réserves</i>	0.6	0.2	4.0	2.6	22.0	23.6	26.4	22.2	15.1	15.7	2.7	-	-	135.1
Total - Non-Transferred Programs <i>Total - Programmes non-transférés</i>	0.6	12.5	4.0	2.6	415.7	83.5	29.8	28.6	114.4	37.3	3.7	-	-	732.7
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE <sup>1</sup> <i>PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES <sup>1</sup></i>	0.2	0.1	0.9	0.9	1.6	3.8	4.1	3.1	2.6	4.5	0.1	-	-	21.9
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER <i>RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION</i>	1.3	0.3	1.7	1.2	10.2	16.8	2.8	3.2	3.6	5.4	0.2	0.7	1.2	48.6
OTHER <i>AUTRES</i>	0.5	0.1	0.8	0.5	6.1	11.6	2.4	1.0	1.4	4.4	0.1	0.6	1.2	30.7
<b>Total</b>	<b>55.1</b>	<b>14.9</b>	<b>69.3</b>	<b>46.8</b>	<b>491.3</b>	<b>722.7</b>	<b>107.4</b>	<b>136.6</b>	<b>142.2</b>	<b>220.2</b>	<b>10.5</b>	<b>26.2</b>	<b>43.2</b>	<b>2,086.4</b>

<sup>1</sup> RENOVATION PROGRAMS Includes the following programs:  
RRAP Residential Rehabilitation Assistance Program  
HASI Home Adaptations for Seniors' Independence  
ERP Emergency Repair Program  
SEP Shelter Enhancement Program

Abbreviations  
RNH Rural and Native Housing Program

<sup>1</sup> Les PROGRAMMES D'AIDE À LA RÉNOVATION comprennent les programmes suivants:  
PAREL Programme d'aide à la remise en état des logements  
LAAA Logements adaptés : aînés autonomes  
PRU Programme de réparations d'urgence  
PAMH Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

Abbreviations  
LRA Logement pour les ruraux et les Autochtones